

# ルームサービスメニュー

## ROOM SERVICE MENU

※ご注文は、ダイヤル5にお申し付けください。 *Please dial 5 to order.*

### 朝食メニュー *Breakfast Menu*

7:00 ~ 11:30

#### ご定食 *Set meal*

ジュース各種 (オレンジ・トマト・グレープフルーツ・パイナップル・マンゴー)  
*Juice (Orange / Tomato / Grapefruit / Pineapple / Mango)*

玉子料理をお選び下さい (目玉焼き・オムレツ・スクランブル・ゆで玉子)  
*Eggs (Fried / Omelet / Scrambled / Boiled)*

ハム 又は ベーコン  
*Ham or Bacon*

トースト 又は ロールパン  
*Toast or Assorted bread*

コーヒー 又は 紅茶  
*Coffee or Tea*

**¥3,000** (¥2,526)

◆ ジュース各種 (オレンジ・トマト・グレープフルーツ・パイナップル・マンゴー)	<i>Juice (Orange / Tomato / Grapefruit / Pineapple / Mango)</i>	¥900	(¥759)
◆ フレッシュオレンジジュース	<i>Fresh orange juice</i>	¥1,500	(¥1,263)
◆ ミックスサラダ	<i>Mixed salad</i>	¥950	(¥800)
◆ スライスバナナ	<i>Sliced banana with cream</i>	¥750	(¥632)
◆ ハーフグレープフルーツ	<i>Fresh grapefruit (half cut)</i>	¥750	(¥632)
◆ プレーンヨーグルト	<i>Plain yogurt</i>	¥650	(¥548)
◆ コーンフレーク	<i>Corn flakes</i>	¥650	(¥548)
◆ フルーツグラノーラ	<i>Fruit granola</i>	¥650	(¥548)
◆ 玉子料理 (目玉焼き・オムレツ・スクランブル・ゆで玉子)	<i>Eggs (Fried / Omelet / Scrambled / Boiled)</i>	¥850	(¥717)
◆ ハム 又は ベーコン	<i>Ham or Bacon</i>	¥700	(¥590)
◆ パンケーキ 又は フレンチトースト	<i>Pancake or French toast</i>	¥900	(¥759)
◆ クロワッサン 又は デニッシュ	<i>Croissant or Danish</i>	¥500	(¥421)
◆ トースト 又は ロールパン	<i>Toast or Assorted bread</i>	¥400	(¥338)
◆ コーヒー 又は 紅茶	<i>Coffee or Tea</i>	¥900	(¥759)
◆ カフェオレ 又は カフェラテ	<i>Café au lait or Caffè latte</i>	¥1,100	(¥927)
◆ ミルク (ホット・アイス)	<i>Milk (Hot / Iced)</i>	¥660	(¥556)

表示価格は、サービス料及び消費税を含めた総額表示です。

*A consumption tax and a 10% service charge are including in each charge.*

## 昼食 & 夕食メニュー

## Lunch & Dinner Menu

11:30 ~ 22:00

### ◆ オードブル *Appetizer*

チーズとドライフルーツの盛り合わせ	<i>Selected cheese &amp; dried fruit</i> .....	¥1,600	(¥1,348)
スモークサーモンケッパー添え	<i>Smoked salmon with capers</i> .....	¥1,800	(¥1,516)
ソーセージとチョリソのグリエ ミニサラダ添え	<i>Grilled sausage &amp; chorizo with small salad</i> .....	¥2,000	(¥1,684)
ミックスナッツ&フライドポテト	<i>Mixed nuts &amp; fried potatoes</i> .....	¥1,300	(¥1,095)

### ◆ スープ *Soup*

コンソメスープ	<i>Consommé soup</i> .....	¥1,400	(¥1,180)
粒たっぷりクリームコーンスープ	<i>Cream corn soup</i> .....	¥1,200	(¥1,011)

### ◆ ベジタブル *Vegetables*

季節野菜のサラダ	<i>Seasonal salad</i> .....	¥1,200	(¥1,011)
ミックスサラダ (2名様用)	<i>Mixed salad (for two persons)</i> .....	¥2,000	(¥1,684)
シーザーサラダ 生ハム添え	<i>Caesar salad with ham</i> .....	¥2,000	(¥1,684)

### ◆ ピラフ *Pilaff*

伝統の帆立貝柱のピラフ シャトーソース	<i>Scallop pilaff with chateau sauce</i> .....	¥3,100	(¥2,610)
ビーフピラフ ガーリックチップ添え	<i>Beef pilaff with garlic chips</i> .....	¥3,100	(¥2,610)
海の幸のピラフ アメリカンソース (蟹、帆立、海老)	<i>Seafood pilaff with American sauce</i> .....	¥3,400	(¥2,863)

### ◆ カレー *Curry*

ビーフカレー	<i>Beef curry with rice</i> .....	¥3,000	(¥2,526)
たっぷり野菜のカレー	<i>Vegetable curry with rice</i> .....	¥2,800	(¥2,358)
シーフードカレー (ムール貝、海老、帆立、イカ)	<i>Seafood curry with rice</i> .....	¥3,100	(¥2,610)

### ◆ スパゲッティ *Spaghetti*

シーフードスパゲッティ (トマト味)	<i>Seafood spaghetti (tomato sauce)</i> .....	¥2,800	(¥2,358)
牛挽肉と茄子のスパゲティ	<i>Meat sauce spaghetti with eggplant</i> .....	¥2,800	(¥2,358)
きのこベーコンのスパゲティ	<i>Mushroom &amp; bacon spaghetti</i> .....	¥2,400	(¥2,021)

### ◆ サンドイッチ *Sandwiches*

ミックスサンドイッチ (ハム、チーズ、玉子、野菜)	<i>Mixed sandwich (Ham, cheese, eggs &amp; vegetables)</i> .....	¥1,900	(¥1,600)
ベジタブル サンドイッチ	<i>Vegetable sandwich</i> .....	¥1,800	(¥1,516)
ポークカツサンドイッチ	<i>Pork cutlet sandwich</i> .....	¥2,200	(¥1,853)

### ◆ 魚料理 *Fish*

鮮魚のポアレ 又は 帆立のソテー ソース (バルサミコ・トマト・タルタル・ムニエル)	<i>Fish of the day poêlé or Scallop sauté</i> .....	¥3,400	(¥2,863)
A choice of sauce (Balsamic / Tomato / Tartar / Meunière)			
有頭車海老のフライ サラダ添え (タルタルソース)	<i>Fried prawns with salad (tartar sauce)</i> .....	¥3,700	(¥3,115)

### ◆ 肉料理 *Meat*

若鶏のグリル 温野菜添え	<i>Grilled chicken with vegetables</i> .....	¥2,800	(¥2,358)
ハンバーグステーキ 温野菜添え	<i>Hamburger steak with vegetables</i> .....	¥3,100	(¥2,610)
フィレステーキ (130g) 温野菜添え	<i>Fillet beef steak with vegetables</i> .....	¥4,000	(¥3,368)

### ◆ パン 又は ライス *Bread or Rice*

¥450 (¥380)

### ◆ にぎり寿司 お味噌汁付 11:30~21:00

*Assorted "SUSHI" with miso soup* ..... ¥6,000 (¥5,051)

## ナイトメニュー

## Night Menu

22:00 ~ 23:00

### ◆ オードブル *Appetizer*

チーズとドライフルーツの盛り合わせ	<i>Selected cheese &amp; dried fruit</i> .....	¥1,600	(¥1,348)
スモークサーモンケッパー添え	<i>Smoked salmon with capers</i> .....	¥1,800	(¥1,516)
ミックスナッツ&フライドポテト	<i>Mixed nuts &amp; fried potatoes</i> .....	¥1,300	(¥1,095)

### ◆ スープ *Soup*

コンソメスープ	<i>Consommé soup</i> .....	¥1,400	(¥1,180)
粒たっぷりクリームコーンスープ	<i>Cream corn soup</i> .....	¥1,200	(¥1,011)

### ◆ ベジタブル *Vegetables*

季節野菜のサラダ	<i>Seasonal salad</i> .....	¥1,200	(¥1,011)
ミックスサラダ (2名様用)	<i>Mixed salad (for two persons)</i> .....	¥2,000	(¥1,684)
シーザーサラダ 生ハム添え	<i>Caesar salad with ham</i> .....	¥2,000	(¥1,684)

### ◆ ピラフ *Pilaff*

伝統の帆立貝柱のピラフ シャトーソース	<i>Scallop pilaff with chateau sauce</i> .....	¥3,100	(¥2,610)
---------------------	--	--------	----------

### ◆ カレー *Curry*

ビーフカレー	<i>Beef curry with rice</i> .....	¥3,000	(¥2,526)
たっぷり野菜のカレー	<i>Vegetable curry with rice</i> .....	¥2,800	(¥2,358)

### ◆ スパゲッティ *Spaghetti*

シーフードスパゲッティ (トマト味)	<i>Seafood spaghetti (tomato sauce)</i> .....	¥2,800	(¥2,358)
牛挽肉と茄子のスパゲティ	<i>Meat sauce spaghetti with eggplant</i> .....	¥2,800	(¥2,358)

### ◆ サンドイッチ *Sandwiches*

ミックスサンドイッチ (ハム、チーズ、玉子、野菜)	<i>Mixed sandwich (Ham, cheese, eggs &amp; vegetables)</i> .....	¥1,900	(¥1,600)
ベジタブル サンドイッチ	<i>Vegetable sandwich</i> .....	¥1,800	(¥1,516)

### ◆ 肉料理 *Meat*

ハンバーグステーキ 温野菜添え	<i>Hamburger steak with vegetables</i> .....	¥3,100	(¥2,610)
フィレステーキ (130g) 温野菜添え	<i>Fillet beef steak with vegetables</i> .....	¥4,000	(¥3,368)

### ◆ パン 又は ライス *Bread or Rice*

¥450 (¥380)

### ◆ うどん (葱、かき揚げ、わかめ) ジャコ飯、お新香付き

*Udon (Japanese noodles) with jaco rice (rice with dried fish flakes) & pickles* ..... ¥1,800 (¥1,516)

表示価格は、サービス料及び消費税を含めた総額表示です。

A consumption tax and a 10% service charge are including in each charge.

## コーヒー & 紅茶

### Coffee & Tea

◆ コーヒー (ホット・アイス)	Coffee (Hot / Iced)	¥900	(¥759)
◆ 紅茶 (ホット・アイス)	Tea (Hot / Iced)	¥900	(¥759)
◆ カフェオレ	Café au lait	¥1,100	(¥927)
◆ カフェラテ	Caffè latte	¥1,100	(¥927)
◆ カプチーノ	Cappuccino	¥1,100	(¥927)
◆ ミルク (ホット・アイス)	Milk (Hot / Iced)	¥660	(¥556)

## ソフトドリンク

### Soft drink

◆ ジュース各種 (オレンジ・トマト・グレープフルーツ・パイナップル・マンゴー)	Juice (Orange / Tomato / Grapefruit / Pineapple / Mango)	¥900	(¥759)
◆ コカ・コーラ	Coca-Cola	¥850	(¥717)
◆ 緑黄色野菜ジュース	Mixed vegetable juice	¥1,150	(¥969)
◆ ブルーベリー&クランベリージュース	Blueberry & cranberry juice	¥1,150	(¥969)
◆ レモンスカッシュ	Lemon squash	¥900	(¥759)

## お飲み物

### Beverage

◆ ビール (中瓶)	Beer (M)	¥1,130	(¥952)
◆ 日本酒 (菊正宗一合瓶)	Sake (180ml)	¥1,050	(¥885)
◆ シーバスリーガル	Chivas Regal	¥1,600	(¥1,348)
◆ ミネラルウォーター	Mineral water	¥650	(¥548)
◆ ペリエ (330ml)	Perrier	¥850	(¥717)
◆ 氷	Bucket of ice	¥600	(¥506)
◆ ワイン各種 (ハーフボトル)	Red / White wine (half bottle)	¥3,000~	(¥2,526~)

## デザート

### Desserts

◆ オレンジケーキ	Orange cake	¥650	(¥548)
◆ マロンシャンテリー	Chestnuts with whipped cream	¥1,150	(¥969)
◆ いちごショートケーキ	Strawberry short cake	¥800	(¥674)
◆ 自家製アイスクリーム (バニラ・抹茶・ストロベリー)	Home made ice cream (Vanilla / Greentea / Strawberry)	¥700	(¥590)
◆ 季節のシャーベット	Seasonal sorbet	¥700	(¥590)

表示価格は、サービス料及び消費税を含めた総額表示です。

A consumption tax and a 10% service charge are including in each charge.